

Jegyzőkönyv

A 2020. július 22-én megtartott képviselő-testületi ülésről.
(13-21/2020. sz. önkormányzati határozat)

Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat
4/2020. PSZÖ ülés

Jegyzőkönyv

Készült Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat 2020. július 22-én megtartott képviselő-testületi üléséről.

Ülés helye: Pilisi Szlovákok Központja (2098 Pilisszentkereszt, Dobogókői út 16.)

Jelen lévő képviselők: Demjén Márta elnök, Papucsek Katalin Ida elnökhelyettes (később érkezik), Barta Ildikó, Fuhl Imre, Glück Róza képviselők.

Távol van: -

Hivatalból jelen van az ülésen: Baranyák Szilvia jegyző, Licsikné Sipos Enikő jegyzőkönyvvezető.

Meghívottak: Peller Márton polgármester, Mikusik Gábor alpolgármester, Baranyák Szilvia jegyző, Mustosné Bolyky Zsuzsanna HVB elnök

Távol van: Mikusik Gábor alpolgármester.

Az elnök köszönti a megjelenteket.

Az elnök megállapítja, hogy a 5 önkormányzati képviselő közül 4 fő jelen van, így az ülés határozatképes, azt megnyitja.

Napirend előtt:

Kérdések:

Fuhl Imre képviselő: Volt már egy olyan döntésünk, hogy napirendek előtt az elmúlt időszokról szóló beszámolóval kellene kezdeni. Kaphatnánk egy beszámolót a veszélyhelyzet alatt meghozott esetleges döntésekről, tevékenységekről?

Demjén Márta elnök: Rendben, vegyük fel napirendre, második napirendként tárgyaljuk.

Az elnök szavazásra teszi a fel a módosított napirendet.

A képviselő-testület jelenlévő 4 tagja 4 igen szavazattal a kiegészített napirendet elfogadta az alábbiak szerint:

Napirendi javaslat:

1./ Új PSZÖ tag eskütétele

Előadó: PSZÖ elnök

2./ Elnöki beszámoló a veszélyhelyzet alatt meghozott döntésekről, tevékenységekről

Előadó: PSZÖ elnök

3./ Zárszámadás tájékoztató

Előadó: PSZÖ elnök

4./ Pilisi Szlovákok Regionális Bálja

Előadó: PSZÖ elnök

5./ Egyéb

Napirendek tárgyalása

1./Napirend: Új PSZÖ tag eskütétele

Előadó: PSZÖ elnök

Anyag írásban

Kérdés, hozzászólás:

Demjén Márta PSZÖ elnök: Szabó István már tavaly is jelezte, hogy az önkormányzati választásokat követően munkahelyet váltott, ami már nem tette volna lehetővé, hogy lelkiismeretesen részt vegyen az üléseken és a programokon, így július 13-án benyújtotta a lemondását. Glück Róza volt a következő helyen. A Választási Bizottság jóváhagyta a tagként történő megválasztását.

Mustosné Bolyky Zsuzsanna HVB elnök levezeti az eskütételt.

Glück Róza képviselő: *eskütétel*

A Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat tagjaként megválasztásra került Glück Róza.

Papucsek Katalin Ida képviselő megérkezik. A létszám 5 fő.

2./Napirend: Elnöki beszámoló a veszélyhelyzet alatt meghozott döntésekről

Előadó: PSZÖ elnök

Kérdés, hozzászólás:

Demjén Márta PSZÖ elnök: A veszélyhelyzet miatt sajnos nem tudtuk megtartani a Pilis Túrát, de azért mi páran elmentünk és szimbolikusan megtartottuk a túrát.

Sok pályázati pénz nem került felhasználásra, mert nem tudtuk megvalósítani a programokat. A Mlynky tábor is lemondásra került és a falunap is. A Detvai fesztivál sem került megrendezésre. A Havelka József emlékkupa még kérdéses. Egyedül a nyelvtanfolyam folytatódott, interneten keresztül tartottam meg a nyelvórákat a veszélyhelyzet alatt, most már újra itt tartom az órákat a szlovák házban. Az összes pályázati támogatást visszavonták, felszólítottak, hogy amit van lehetőség megvalósítani, azt valósítsuk meg. Csak a nyelvtanfolyam volt ilyen.

Fuhl Imre képviselő: Úgy tudom az elnök határozatokat is hozhatott a veszélyhelyzetben, volt ilyen?

Demjén Márta elnök: Nem, egyedül a zárszámadást adtuk le, arról kötelezően hoznom kellett döntést, és utólag kell behozni a testület elé.

Több kérdés, hozzászólás a napirenddel kapcsolatban nem hangzott el.

Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, miszerint:

„A Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat a veszélyhelyzet alatt meghozott döntésekről, tevékenységekről szóló beszámolót elfogadja.”

A képviselő-testület jelenlévő 5 tagja 5 igen szavazattal a javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

13/2020. (VII.22.) PSZÖ határozat

A Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat a veszélyhelyzet alatt meghozott döntésekről, tevékenységekről szóló beszámolót elfogadja.

3./Napirend: Zárszámadás tájékoztató

Előadó: PSZÖ elnök

Anyag írásban

Kérdés, hozzászólás:

Fuhl Imre képviselő: Lenne pár kérdésem:

- üzemeltetési anyagok beszerzése K312 62 %-os túllépés van. Milyen szakmai anyagok ezek?
- Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások K336 Kitől mit vett igénybe az önkormányzat? Ezt jóváhagyta a testület?
- Egyéb szolgáltatások K337 Miért tér el az eredetitől a teljesítés? Az eredetinek nem egész 20 %-a teljesült. Mi maradt el?
- Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülre K506 Kinek adtuk támogatást?

Demjén Márta elnök: A terveket azért nem tudtuk teljesíteni, mert ti megszüntettétek a szlovák önkormányzatot. A többi kérdésre így nem tudunk válaszolni, ha ülés előtt megkaptuk volna a kérdéseket, felkészülünk rá. Következő ülésre választ adunk.

Baranyák Szilvia jegyző: Következő ülésre választ adunk. Amit addig is tudunk mondani, hogy nem az eredeti előirányzatot kell nézni, hiszen a költségvetés módosítva lett, azt kell alapul venni.

Több kérdés, hozzászólás a napirenddel kapcsolatban nem hangzott el.

Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, miszerint:

„A Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat a 2019. évi zárszámadásról szóló tájékoztatót elfogadja.”

A képviselő-testület jelenlévő 5 tagja 5 igen szavazattal a javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

14/2020. (VII.22.) PSZÖ határozat

A Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat a 2019. évi zárszámadásról szóló tájékoztatót elfogadja.

4./Napirend: Pilisi Szlovákok Regionális Bálja

Előadó: PSZÖ elnök

Anyag írásban

Kérdés, hozzászólás:

Demjén Márta PSZÖ elnök: Jövő év január 23-ára szeretném megrendezni a bált. Az eddigi dorogi helyszín nagyon szűkösnek bizonyult, és a helyhiány miatt sértődés is volt, ezért úgy gondoltam, hogy most keresek egy nagyobb befogadóképességű helyszínt. Több helyet megnéztem, és a Szentendrei Skanzen tűnik a legjobbnak, legnagyobbnak. Megfelelőek a helységek és a színvonal is jó lenne ehhez a rendezvényhez. Van egy nagy báli terem, és kisebb helység is van, ha ott nem férünk el. Nagy parkolója van, biztosítanak takarítószemélyzetet és biztonsági őr, és nem kell minden eszközt külön bérelni (székszeknya, evőeszközök, székek, stb.) A bérleti díj így mindennel együtt 500.000,- Ft +ÁFA. A többi helyszín valamivel olcsóbb volt, de ott külön kell biztosítanunk az eszközöket, és magunknak kell megoldani a pakolást, takarítást, stb. Előzetesen szóban lefoglaltam, de előleget szükséges fizetni, amit visszaadnak, ha esetleg a vírus közbeszól. A VIP vendégek vendéglátását is be kell terveznünk, ez 40 főt jelent, kb. 200.000,- Ft. A program és a zene (Mosoly Együttes) biztosítása kb. 300.000,- Ft lesz, dekoráció 50.000 Ft. Belépéskor egy kis ajándékot szoktunk adni, ez kb. 100.000,- Ft-ot jelent. A szórólapok, plakátokkal kapcsolatos költségre kb. 100-150.000,- Ft-ot lehet számolni. Ez így összesen kb. 1.300-1.400.000,- Ft lesz. A Határon túli Szlovákok Hivatalánál javasolták, hogy adjunk be rendkívüli kérelmet, van rá lehetőség, hogy támogatni fogják a rendezvényt. Beadtam, várjuk a választ.

Fuhl Imre képviselő: Igazából ez nem a mi bálunk. A Pilisi Szlovákok Egyesülete a szervező, mi csak társszervezők vagyunk, úgy tudom.

Demjén Márta elnök: Ez tévedés. Mindig az önkormányzat szervezi, az egyesület csak a terembérleti díjat szokta fizetni.

Fuhl Imre képviselő: Mikor dőlt el, hogy mi vagyunk a szervezők? Erről nincs határozat.

Demjén Márta elnök: Erről már régebben beszéltünk, döntés is született róla, most mi kerültünk sorra a szervezéssel.

Barta Ildikó képviselő: Hol nézted még a lehetséges helyszíneket?

Demjén Márta elnök: Pilisvörösvár, Piliscsaba, Pilismarót, de ezeken a helyszíneken a bérleti díjon felül bérelni kell mindent, nincs takarítás, biztonsági őr biztosítva, kicsi a parkolójuk. Úgy gondolom, hogy fogunk kapni erre a rendezvényre pályázati összeget, amelyből meg tudjuk valósítani. Sok szponzor is szokott lenni. Szentendrén akár 400-500-600 fő is elfér. A zenét, mint mindig a Mosoly Együttestől fogjuk kérni.

Barta Ildikó képviselő: A szentkereszti bálozók részére jó lenne buszt rendelni.

Fuhl Imre képviselő: Ha a Pávakör is fellépne, akkor nekik mindenképp jó lenne.

Demjén Márta elnök: Régebben mindig biztosítottunk buszjáratot, de az utóbbi időben már nem, mert sajnos minden alkalommal szinte üresen indult. A Pávakörrel még egyeztetnünk kell.

Több kérdés, hozzászólás a napirenddel kapcsolatban nem hangzott el.

Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, miszerint:

„A Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat úgy dönt, hogy a Pilisi Szlovákok Regionális Bálja megszervezésének helyszíne: Szentendrei Skanzen.”

A képviselő-testület jelenlévő 5 tagja 5 igen szavazattal a javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

15/2020. (VII.22.) PSZÖ határozat

A Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat úgy dönt, hogy a Pilisi Szlovákok Regionális Bálja megszervezésének helyszíne: Szentendrei Skanzen.

Demjén Márta PSZÖ elnök: Még egy határozatra szükség lenne, hogy megbízza az elnököt a képviselő-testület, hogy előlegként átutalhassak 100.000,- Ft+ÁFA-t a helyszín lefoglalására.

Több kérdés, hozzászólás a napirenddel kapcsolatban nem hangzott el.

Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, miszerint:

„A Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete megbízza az elnököt, hogy a Pilisi Szlovákok Regionális Bálja helyszínének lefoglalására utaljon el 100.000,- Ft+ÁFA előleget a Szentendrei Skanzen részére.”

A képviselő-testület jelenlévő 4 tagja 4 igen szavazattal a javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

16/2020. (VII.22.) PSZÖ határozat

A Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete megbízza az elnököt, hogy a Pilisi Szlovákok Regionális Bálja helyszínének lefoglalására utaljon el 100.000,- Ft+ÁFA előleget a Szentendrei Skanzen részére.

5./Napirend: Egyéb

Anyag írásban

Kérdés, hozzászólás:

Demjén Márta PSZÖ elnök: A Pávakör idén ünnepli 55. születésnapját. Érkezett tőlük egy kérelem, támogatásunkat kéri 100.000,- Ft-tal. Mivel minden évben támogatni szoktuk őket, javaslom, hogy most akkor ez a 100.000,- Ft legyen az ez évi támogatásuk.

Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, miszerint:

„A Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete a Pilisszentkereszti Pávakört 55 éves évfordulója alkalmából 100.000,- Ft összeggel támogatja.”

A képviselő-testület jelenlévő 5 tagja 5 igen szavazattal a javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

17/2020. (VII.22.) PSZÖ határozat

A Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete a Pilisszentkereszti Pávakört 55 éves évfordulója alkalmából 100.000,- Ft összeggel támogatja.

Demjén Márta elnök: A következő döntés a Nostalgia Klubról szólna. Többen megkerestek, hogy szervezzünk újra örömeleklést, ami párszor már sikeresen megvalósult. Nem a fellépés a cél, csak jön, aki szeretne, és együtt elénekeljük a régi szlovák dalokat, hogy ne merüljenek feledésbe. Berecz Peti szokta vállalni a harmonikázást ezeken az alkalmakon. Kéthetente szerdánként 19 órakor lenne.

Papucsek Katalin Ida elnökhelyettes: Akár egyházi énekeket is lehetne énekelni, azok is gyönyörűek.

Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, miszerint:

„A Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete támogatja, hogy kéthetente szerdán kerüljön megrendezésre a Nostalgia Klub.”

A képviselő-testület jelenlévő 5 tagja 5 igen szavazattal a javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

18/2020. (VII.22.) PSZÖ határozat

A Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete támogatja, hogy kéthetente szerdán kerüljön megrendezésre a Nostalgia Klub.

Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, miszerint:

„A Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat költségvetéséből finanszírozza a kéthetente szerdán megrendezésre kerülő Nostalgia Klub kapcsán felmerülő költségeket.”

A képviselő-testület jelenlévő 5 tagja 5 igen szavazattal a javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

19/2020. (VII.22.) PSZÖ határozat

A Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat költségvetéséből finanszírozza a kéthetente szerdán megrendezésre kerülő Nostalgia Klub kapcsán felmerülő költségeket.

Demjén Márta elnök: Kaptam egy kérést, miszerint augusztus 10-én lesz egy „Mi táncaink, mi hagyományaink” című interaktív táncbájos program. Kérték, hogy aktivizáljuk erre az alkalomra a települést. A Triola Gyerekházat én már felkértem. Megkérem Ildikót, hogy szóljon a Pávakör vezetőjének is, minél többen vegyenek részt a rendezvényen.

Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, miszerint:

„A Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat társszervezőként segíti a „Mi táncaink, mi hagyományaink” című program megszervezését.”

A képviselő-testület jelenlévő 5 tagja 5 igen szavazattal a javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

20/2020. (VII.22.) PSZÖ határozat

A Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat társszervezőként segíti a „Mi táncaink, mi hagyományaik” című program megszervezését.

Demjén Márta elnök: Mint tudjuk, 2019-ben csak a feladatalapú támogatás felét kaptuk meg, a többit vissza kellett utalni. Úgy gondolom, hogy írnék egy kérvényt az összeg időarányosan történő visszakérésére, szerintem lenne rá esély, hogy megkapjuk.

Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, miszerint:

„A Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete megbízza az elnököt, hogy írjon kérvényt a 2019. évi feladatalapú támogatási összeg visszakérésére vonatkozóan.”

A képviselő-testület jelenlévő 5 tagja 5 igen szavazattal a javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

21/2020. (VII.22.) PSZÖ határozat

A Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete megbízza az elnököt, hogy írjon kérvényt a 2019. évi feladatalapú támogatási összeg visszakérésére vonatkozóan.

Több kérdés, hozzászólás a napirenddel kapcsolatban nem hangzott el.

Elnöki bejelentések:

-

Képviselői bejelentések:

-

Több napirend nem lévén az elnök az ülést bezárta.



.....
jegyzőkönyv hitelesítő

.....
PSZÖ elnök

ESKÜ

„Én *Glück Róza* mint a nemzetiségek jogairól szóló törvény szerinti szlovák nemzetiségi közösség tagja, esküszöm, (fogadom), hogy képviselői tisztségem ellátása során nemzetiségi közösségemhez hű leszek, az Alaptörvényt és a jogszabályokat megtartom, a tudomásomra jutott titkot megőrzöm, munkámat választóim akaratahoz híven, lelkiismeretesen végzem, minden igyekezetemmel a szlovák nemzetiség érdekeit képviselem, ennek során anyanyelvünk, hagyományaink, kultúránk megőrzésén és fejlesztésén fogok fáradozni.

(Az esküt tevő meggyőződése szerint)

Isten engem úgy segítjen!”

Glück Róza

Vážení členovia Slovenskej samosprávy v Mlynkoch!

V tomto roku Slovenský spevokol v Mlynkoch 26. septembra oslavuje 55. výročie svojho založenia.

Na slávnosť pozývame DH Šarfianku (ktorými už 37 rokov máme priateľské styky) spevokol zo Senváclavu, Huti a všetkých bývalých členov nášho spevokolu.

Prosíme o vašu podporu – 100.000 Ft – (ubytovanie, pohostenie, dary, kvety) tak, ako ste nás každý rok podporovali.

Ďakujeme

2020.07.19.

„Mi táncaink, mi hagyományaink”

A „Köszönjük Magyarország!”
pályázat jóvoltából öt különböző helyszínen
nyílik lehetőség egy különleges ingyenes
előadáson történő részvételre.



Csasztnan András szarvasi származása révén a szlovákság hagyományaival
már gyermekkorától kapcsolatban áll. Így az előadás keretében ennek a
nemzetiségnek a táncéletét mutatja be, annak hagyományairól
élményszerűen tart előadást oktatópárjával Nagy Katicával.

A program felépítése:

Különböző tájegységek szlovák táncaiból rövid táncbemutató, melyet
videóvetítéssel egybekötött ismeretterjesztő előadás követ. Szó lesz a
tájegységekre legjellemzőbb hagyományokról és ezek megjelenéséről
napjaink színházi színpadain. Az előadás végén tánctanítással egybekötött
táncbemutató a bemutatott táncok valamelyikéből.

Az előadás időtartama kb. 45-60 perc.

Időpont: 2020. augusztus 10. (hétfő) 17.00 óra

Helyszín: Pilisi Szlovákok Központja (Pilisszentkereszt, Dobogókői út 16.)

Elfogadó nyilatkozat

Alulírott, Glück Róza (sz. Pilisszentkereszt, 1970.01.17. an.: Király Róza) elfogadom a Szabó István lemondása miatt megüresedett Pilisszentkereszt Szlovák Önkormányzati tagságot.

Pilisszentkereszt, 2020.07.13.

Glück Róza

Lemondó nyilatkozat

Alulírott, Szabó István ezúton lemondok Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzati tagságomról.

Indoklás

Jelenlegi munkahelyem nagyon kötött a munkabeosztásom, így a Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzatban vállalt feladataimat nem tudom a megfelelő színvonalon ellátni.

Pilisszentkereszt, 2020. 07. 13.



Jelenléti ív

A Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat 2020.07.22-én 18.00 órakor megtartott képviselőtestületi üléséről.

Demjén Márta

Demjen's Monta

Barta Ildikó

3-6a Kdilo

Glück Róza

Glenn D.

Fuhl Imre

Joe R.

Papucsek Katalin Ida

Papua New Katal

Baranyák Szilvia

Messiah

Peller Márton

Место рождения: г. В. Б. 1944